KARTA INFORMACYJNA

KATEGORIA: BALONY FOLIOWE

Balon foliowy wykonany z wysokiej jako ci folii. Przeznaczony do dekoracji w pomieszczeniach i na zewn trz. Do nape nienia helem lub powietrzem.

OSTRZE ENIA

Nieodpowiedni dla dzieci w wieku poni ej 3 lat.

Niebezpiecze stwo zad awienia nienadmuchanymi lub p kni tymi balonami.

Wymagany nadz r osoby doros ej.

Trzyma nienadmuchany balon oraz opakowanie z dala od dzieci.

W przypadku zastosowania sznurka o d ugo ci powy ej 2 metr w nie u ywa w pobli u napowietrznych linii elektrycznych ani podczas burzy.

Wyrzuca natychmiast balony p kni te lub uszkodzone.

INSTRUKCJA U YTKOWANIA

Przed u yciem sprawd , czy balon nie jest uszkodzony.

Upewnij si , czy posiadasz odpowiedni sprz t do nape nienia balonu (pompka lub butla z helem).

Nape nianie helem

W ko c wk zaworu butli z helem do samouszczelniaj cego zaworu balonu (znajduje si w dolnej cz ci).

Powoli otwieraj zaw r butli, kontroluj c przep yw helu.

Nape niaj balon do momentu, a balon osi gnie pe ny kszta t i napi cie, ale nie przepe niaj go. Przepe nienie mo e spowodowa p kni cie.

Po nape nieniu usu ko c wk zaworu. Samouszczelniaj cy zaw r zamknie balon automatycznie.

Nape nianie powietrzem

U yj pompki r cznej, elektrycznej lub ustnika.

W ko c wk pompki do samouszczelniaj cego zaworu balonu.

Powoli pompuj powietrze, a balon osi gnie pe ny kszta t i napi cie, ale nie przepe niaj go.

Po nape nieniu usu ko c wk pompki lub ustnik. Samouszczelniaj cy zaw r zamknie balon automatycznie.

Po zako czeniu u ytkowania opr nij balon z gazu, delikatnie naciskaj c zaw r, aby wypu ci powietrze lub hel.

Balon foliowy mo e by wielokrotnie u ywany, je li nie zosta uszkodzony.

PRODUCENT / IMPORTER
MANUFACTURER / IMPORTER
HERSTELLER / IMPORTEUR
V ROBCE / DOVOZCE
PRODUC TOR / IMPORTATOR

DANHOSS Dr kowski Sp. K.
ul. Biskupia 14, 86-200 Che mno
NIP: 875-155-67-88
e-mail: sklep@partybox.pl / bezpieczenstwo@danhoss.com
tel: +48 56 679 08 12

EN

FOIL BALLOONS

Foil balloon made of high-quality foil. Intended for indoor and outdoor decoration. Suitable for inflation with helium or air.

WARNINGS

- Not suitable for children under 3 years of age.
- Choking hazard from uninflated or broken balloons.
- Adult supervision required.
- Keep uninflated balloons and packaging away from children.
- If using a string longer than 2 metres, do not use near overhead power lines or during thunderstorms.
- Discard broken or damaged balloons immediately.

INSTRUCTIONS FOR USE

Before use, check the balloon for damage.

Make sure you have suitable equipment for inflating the balloon (a pump or helium cylinder).

Inflation with helium

- Insert the helium cylinder nozzle into the balloon's self-sealing valve (located at the bottom).
- Slowly open the cylinder valve, controlling the helium flow.
- Inflate the balloon until it reaches its full shape and firmness, but do not overinflate. Overinflation may cause the balloon to burst.
- After inflation, remove the nozzle. The self-sealing valve will automatically seal the balloon.

Inflation with air

- Use a manual pump, electric pump or inflation straw.
- Insert the pump nozzle into the balloon's self-sealing valve.
- Slowly inflate the balloon until it reaches its full shape and firmness, but do not overinflate.
- After inflation, remove the pump nozzle or inflation straw. The self-sealing valve will automatically seal the balloon.

After use, deflate the balloon by gently pressing the valve to release the air or helium.

The foil balloon can be reused multiple times if it has not been damaged.

DE

FOLIENBALLONS

Folienballon aus hochwertiger Folie. Zur Dekoration im Innen- und Au enbereich bestimmt. Zum Bef llen mit Helium oder Luft geeignet.

WARNHINWEISE

Nicht geeignet f r Kinder unter 3 Jahren.

Erstickungsgefahr durch nicht aufgeblasene oder geplatzte Ballons.

Beaufsichtigung durch Erwachsene erforderlich.

Nicht aufgeblasene Ballons und Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.

Bei Verwendung einer Schnur mit einer L nge von mehr als 2 Metern nicht in der N he von Freileitungen oder bei Gewitter verwenden.

Geplatzte oder besch digte Ballons sofort entsorgen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Den Ballon vor Gebrauch auf Besch digungen berpr fen.

Sicherstellen, dass geeignete Ger te zum Bef llen des Ballons vorhanden sind (Pumpe oder Heliumflasche).

Bef llen mit Helium

Die D se der Heliumflasche in das selbstschlie ende Ventil des Ballons (an der Unterseite) einf hren.

Das Ventil der Heliumflasche langsam ffnen und den Heliumfluss kontrollieren.

Den Ballon bef llen, bis er seine volle Form und Spannung erreicht hat. Nicht berf llen. Eine berf llung kann zum Platzen des Ballons f hren.

Nach dem Bef llen die D se entfernen. Das selbstschlie ende Ventil verschlie t den Ballon automatisch.

Bef llen mit Luft

Eine Handpumpe, elektrische Pumpe oder einen Aufblasstrohhalm verwenden.

Die Pumpend se in das selbstschlie ende Ventil des Ballons einf hren.

Den Ballon langsam aufblasen, bis er seine volle Form und Spannung erreicht hat. Nicht berf llen.

Nach dem Bef llen die Pumpend se oder den Aufblasstrohhalm entfernen. Das selbstschlie ende Ventil verschlie t den Ballon automatisch.

Nach Gebrauch die Luft oder das Helium durch vorsichtiges Dr cken auf das Ventil aus dem Ballon ablassen.

Der Folienballon kann mehrfach verwendet werden, sofern er nicht besch digt ist.

CZ

F LIOV BAL NKY

F liov bal nek vyroben z vysoce kvalitn f lie. Ur en k dekoraci v interi ru i exteri ru. Vhodn k pln n heliem nebo vzduchem.

UPOZORN N

Nevhodn pro d ti do 3 let.

Nebezpe udu en nenafouknut mi nebo praskl mi bal nky.

Vy aduje se dohled dosp l osoby.

Nenafouknut bal nky a obal uchov vejte mimo dosah d t .

P i pou it prov zku del ho ne 2 metry nepou vejte v bl zkosti nadzemn ho elektrick ho veden ani b hem bou ky.

Praskl nebo po kozen bal nky okam it vyho te.

N VOD K POU IT

P ed pou it m zkontrolujte, zda bal nek nen po kozen .

Ujist te se, e m te vhodn vybaven pro nafouknut bal nku (pumpi ku nebo lahev s heliem).

Pln n heliem

Vlo te plnic trysku lahve s heliem do samouzav rac ho ventilu bal nku (nach z se ve spodn sti).

Pomalu otev rejte ventil lahve a kontrolujte pr tok helia.

Pl te bal nek, dokud nedos hne pln ho tvaru a nap t . Nep epl ujte jej. P epln n m e zp sobit prasknut bal nku.

Po napln n vyjm te trysku. Samouzav rac ventil bal nek automaticky uzav e.

Pln n vzduchem

Pou ijte ru n pumpi ku, elektrickou pumpu nebo nafukovac br ko.

Vlo te koncovku pumpi ky do samouzav rac ho ventilu bal nku.

Pomalu nafukujte bal nek, dokud nedos hne pln ho tvaru a nap t . Nep epl ujte jej.

Po nafouknut vyjm te koncovku pumpi ky nebo nafukovac br ko. Samouzav rac ventil bal nek automaticky uzav e.

Po pou it bal nek vyfoukn te jemn m stisknut m ventilu, aby mohl uniknout vzduch nebo helium.

F liov bal nek lze pou vat opakovan , pokud nen po kozen .

RO

BALOANE DIN FOLIE

Balon din folie de nalt calitate. Destinat decor rii spa€iilor interioare •i exterioare. Poate fi umflat cu heliu sau aer.

AVERTISMENTE

Nerecomandat copiilor sub 3 ani.

Pericol de sufocare din cauza baloanelor neumflate sau sparte.

Este necesar supravegherea unui adult.

A nu se l sa baloanele neumflate •i ambalajul la ndem,na copiilor.

ƒn cazul utiliz rii unei sfori cu lungimea mai mare de 2 metri, nu folosi€i n apropierea liniilor electrice aeriene sau n timpul furtunilor.

Arunca€i imediat baloanele sparte sau deteriorate.

INSTRUC IUNI DE UTILIZARE

ƒnainte de utilizare, verifica€i dac balonul este deteriorat.

Asigura€i-v c ave€i echipamentul adecvat pentru umflarea balonului (pomp sau butelie cu heliu).

Umflarea cu heliu

Introduce€i duza buteliei cu heliu n supapa cu autoetan•are a balonului (situat n partea inferioar).

Deschide€i lent robinetul buteliei, control,nd fluxul de heliu.

Umfla€i balonul p,n c,nd acesta ajunge la forma •i fermitatea dorite, f r a-l umfla excesiv. Umflarea excesiv poate provoca spargerea balonului.

Dup umflare, scoate€i duza. Supapa cu autoetan•are va nchide automat balonul.

Umflarea cu aer

Utiliza€i o pomp manual , electric sau un pai pentru umflare.

Introduce€i duza pompei n supapa cu autoetan•are a balonului.

Umfla€i lent balonul p,n c,nd acesta ajunge la forma •i fermitatea dorite, f r a-l umfla excesiv.

Dup umflare, scoate€i duza pompei sau paiul pentru umflare. Supapa cu autoetan•are va nchide automat balonul.

Dup utilizare, dezumfla€i balonul ap s,nd u•or pe supap pentru a elibera aerul sau heliul.

Balonul din folie poate fi reutilizat de mai multe ori dac nu a fost deteriorat.